



**PRISON LAW OFFICE**  
General Delivery, San Quentin, CA 94964-0001  
Telephone (510) 280-2621 • Fax (510) 280-2704

*Director:*  
Donald Specter

*Abogada en jefe:*  
Sara Norman

*Abogados:*  
Rana Anabtawi  
Rebekah Evenson  
Steven Fama  
Penny Godbold  
Megan Hagler  
Alison Hardy  
Corene Kendrick  
Kelly Knapp  
Millard Murphy  
Lynn Wu

Su responsabilidad al utilizar la siguiente información:

Cuando escribimos este material informativo, hicimos nuestro mejor intento de brindarle información útil y preciso porque sabemos que muchas veces los prisioneros enfrentan dificultad en obtener información legal y no podemos proveer consejo específico a todos los prisioneros que lo pidan. Sin embargo, las leyes cambian con frecuencia y están sujetos a diferentes interpretaciones. No podemos siempre hacer cambios a este material cada vez que la ley cambia. Si utiliza este panfleto es su responsabilidad asegurarse de que la ley no haya cambiado y que sea pertinente a su situación. La mayoría de los materiales que requiere deberían estar disponibles en la biblioteca legal de su institución.

**Información re: apelaciones directas a condenas delictivas**

(actualizado en enero 2012)

Hemos recibido su solicitud para ayuda con una apelación a su condena delictiva. Esta oficina no representa a prisioneros enfrentando condenas delictiva. Sin embargo, los tribunales de apelaciones elegirán un abogado para cualquier prisionero que haya sometido una apelación a una condena delictiva que no cuenta con suficientes recursos para contratar a un abogado.

Esta carta informativa explica (1) cómo llenar el papeleo para empezar una apelación; (2) cómo solicitar que le asignen un abogado para representarlo en la apelación; (3) cuáles organizaciones pueden ayudarle someter una notificación de apelación (*notice of appeal*) si no puede hacerlo solo o si se le pasó la fecha límite; y (4) dónde encontrar información sobre otras maneras de desafiar una condena delictiva o una sentencia. Tome en cuenta: la información en esta carta sólo aplica si fue condenado por al menos un delito grave (*felony*) (o una combinación de delitos graves y delitos menores) en un tribunal estatal de California; hay distintos formularios y procedimientos para apelaciones que sólo tienen que ver con delitos menores. También hay distintos procedimientos para casos de los tribunales para juveniles o condenas delictivas emitidas por tribunales federales u otros tribunales estatales.

Cámara de directores

Penelope Cooper, President • Michele WalkinHawk, Vice President • Marshall Krause, Treasurer  
Honorable John Burton • Felecia Gaston • Christiane Hipps • Margaret Johns  
Cesar Lagleva • Laura Magnani • Michael Marcum • Ruth Morgan • Dennis Roberts

## 1. Cómo someter una apelación

Una apelación puede ser derivada de el juicio final en un caso delictivo. Un juicio final incluye una orden que sentencia a una persona a la cárcel o la prisión o una orden que otorga o revoca la libertad condicional. Una persona también puede apelar ordenes realizadas después de la audiencia de sentencia que sustancialmente afectan sus derechos, tal como una orden que impone más indemnización o una orden que reduce la cantidad de créditos de pre-sentencia.(Código Penal § 1237.)

Una apelación se empieza por medio de someter una formulario llamado un “Notificación de Apelación” (*Notice of Appeal*) al tribunal superior donde fue condenado. ***Se debe someter la Notificación de Apelación dentro de sesenta (60) días después de la fecha en que recibió su sentencia (o la fecha en que la orden de pos-sentencia que se está apelando fue emitida).*** (Reglas del Tribunal de Cal., regla 8.308.) Si el empleado administrativo del tribunal superior recibe la Notificación de Apelación de un prisionero después de que se caduque el periodo de 60 días, pero el sobre comprueba que la notificación fue enviada o entregada a un empleado de la prisión para enviarse dentro del periodo de 60 días, entonces la notificación será considerada válida. (Regla 8.25(b)(5); *En re Jordan* (1992) 4 Cal.4th 116.)

El formulario oficial de Notificación de Apelación (CR-120) viene añadida a esta carta. Si no tiene el formulario oficial, puede crear su propia “Notificación de Apelación”; sólo necesita escribir en una hoja de papel: (1) el número de caso y el nombre del tribunal, y (si lo sabe), la fecha en que se entregó el juicio, que normalmente significa la fecha en que fue sentenciado, (2) una declaración que explica qué está apelando, y (3) su firma y la fecha en que está firmando el documento. (Regla 8.304(a)(4).)

El proceso es un poco más complicado si quiere apelar luego de entregar una declaración de culpable o de nolo contendere (*no contest*). Si somete una Notificación de Apelación luego de una declaración de culpable o de nolo contendere, debe por lo general explicar qué asuntos está apelando, y dependiendo de qué tipos de argumentos legales desea hacer, quizá tendrá que someter un formulario adicional llamado “Solicitud para un Certificado de Causa Probable” (*Request for a Certificate of Probable Cause*). También, por favor tome en cuenta que si declaró no culpable o nolo contendere, no puede argumentar en su apelación que su condena debería ser revocada simplemente porque es inocente de o tenía una defensa a los delitos a los que ya había entregado una declaración; cuando se declaró culpable o declaró nolo contendere, admitió cada elemento de los delitos. (*People v. Hoffard* (1995) 10 Cal.4th 1170, 1177-1178.) Lo siguiente son los tipos de asuntos generales que se pueden levantar por medio de una apelación luego de una declaración de culpable o nolo contendere, y cómo solicitar permiso para levantar aquellos asuntos:

- A. Si quiere apelar sólo en base de cosas que ocurrieron después que entregó su declaración y que afectan la legalidad del acuerdo de declaración en si mismo (tal cómo denunciar de que el procurador o el tribunal violó las estipulaciones de su acuerdo de declaración [*plea bargain*] o que su sentencia no fue legal), entonces debe explicar que su apelación es “en base de la sentencia u otros asuntos que ocurrieron después de la declaración que no afectan la validez de la declaración.” Si quiere apelar el rechazo de una moción para suprimir evidencia que ocurrió antes de que entregó su declaración, debe declarar que la apelación es “en base del rechazo de la moción para suprimir evidencia.” (Regla

8.304(b)(4).) Si utiliza el formulario oficial de Notificación de Apelación (CR-120), hay cajitas que puede tachar para hacer estas declaraciones.

- B.** Si quiere argumentar que su declaración de culpable o de nolo contendere no fue entregada legalmente, debe someter una Solicitud para un Certificado de Causa Probable para pedir permiso para desafiar la declaración en si misma. (Código Penal § 1237.5(a); Regla 8.304(b)(1).) Ejemplos de argumentos que requieren un Certificado de Causa Probable incluyen alegaciones de que no comprendió el significado de la declaración, no fue avisado de su derecho de ir a corte, no fue adecuadamente informado de las consecuencias de declararse culpable, o que el tribunal no cumplió con las reglas que requieren que se encuentre una base factual para una declaración. Para levantar estos tipos de asuntos, cuándo escriba su Notificación de Apelación, debería explicar que su apelación “desafía la validez de la declaración o admisión.” El formulario oficial de Notificación de Apelación (CR-120) tiene una cajita que puede tachar para hacer esa declaración y una segunda página que se puede usar para explicar la Solicitud para un Certificado de Causa Probable. Si no cuenta con el formulario oficial, entonces debe escribir una declaración por separado con el nombre del tribunal y el número del caso con el título “Solicitud para un Certificado de Causa Probable.” En la declaración, debe describir por qué cree que su acuerdo de declaración no fue legal y debe ser revocado. Al final de su Solicitud, debe escribir, “yo declaro bajo amenaza de perjurio que lo antedicho es verdad y correcto y esta declaración fue escrita el [la fecha que escribió la declaración] en [la ciudad y estado donde escribió la declaración],” y luego debe firmar la Solicitud. Puede enviar la Solicitud para un Certificado de Causa Probable al tribunal superior con la Notificación de Apelación o en un sobre separado. ***Sin embargo, semejante a la Notificación de Apelación, se debe someter la Solicitud para un Certificado de Causa Probable dentro de sesenta (60) días después de la fecha del entregue del juicio (que normalmente es la fecha en que recibió su sentencia).***

El *Prison Law Office* cuenta con un carta informativa gratuita con mayor información sobre los asuntos que se pueden y no se pueden levantar luego de una declaración de culpable. Si quisiera que el *Prison Law Office* le envíe esa información, por favor envíe a esa oficina un pedido para la carta de declaración de culpable (*Guilty Plea Letter*).

Después de completar el papeleo, debe enviar la Notificación de Apelación y cualquier Solicitud para un Certificado de Causa Probable al empleado administrativo del tribunal superior donde fue condenado. Regla 8.304(a)(1)). Una lista de direcciones de los tribunales superiores de todos los condados de California viene añadida a esta carta.

Una vez que el tribunal superior reciba la Notificación de Apelación, el empleado administrativo del tribunal superior empezará a preparar la transcripción de los procedimientos del tribunal superior y notificará el tribunal de apelación que usted está apelando su caso delictivo. Si sometió una Solicitud para un Certificado de Causa Probable, el tribunal superior decidirá si se permitirá que desafíe su acuerdo de declaración. Si el tribunal cree que hay posibles fundamentos jurídicos para argumentar que su declaración no fue válida, el tribunal emitirá un Certificado de Causa Probable que permite que se levanten aquellos argumentos en sus escritos de apelación. Si el tribunal superior rechaza su Solicitud

para un Certificado de Causa Probable, puede someter una petición para un escrito de de mandato (*writ of mandate*) en el tribunal de apelaciones que desafía el rechazo. (*People v. Castelan* (1995) 32 Cal.App.4th 1185, 1187; *En re Brown* (1973) 9 Cal.3d 679, 683; *People v. Hoffard* (1995) 10 Cal.4th 1170, 1180.)

Si han pasado más de 60 días desde que recibió su sentencia, debería inmediatamente contactar una de las oficinas de programas de apelación listadas bajo el tema número 3, abajo. Si no sometió su Notificación de Apelación a tiempo, y hay una buena razón por la que se le pasó la fecha límite, la oficina de programas apelativos podrá ayudarle a solicitar al tribunal que permita seguir con su apelación. Por ejemplo, los tribunales podrían aceptar su apelación aunque su Notificación de Apelación haya sido sometida tarde si hizo su mejor intento de someterla a tiempo pero el personal de la prisión causó un retraso o si su abogado no cumplió con una promesa de someter la Notificación de Apelación para usted. (Véase *People v. Lyons* (2010) 178 Cal.,App.4th 1355.) La oficina de programas apelativos también podrá ayudarle si tiene problemas para entender los formularios, si su Solicitud para un Certificado de Causa Probable es rechazada, o si experimenta otros problemas empezando su apelación.

## **2. Solicitando Nombramiento de un Abogado**

Una persona “indigente” (o sea con muy poco o sin dinero) tiene derecho a un abogado gratuito para representarlo en una apelación directa en un caso delictivo. A diferencia de la Notificación de Apelación y la Solicitud para un Certificado de Causa Probable, no hay una fecha límite explícita para solicitar el nombramiento de un abogado. Por lo general, aunque no pida un abogado, el Tribunal de Apelaciones le mandará una notificación preguntándole si desea hacer tal solicitud luego de someter la Notificación de Apelación.

Para que le nombren un abogado es un proceso muy sencillo. Si somete su Notificación de Apelación por medio del formulario oficial (CR-120), puede tachar las cajitas que dicen que está solicitando un abogado y si sí o no recibió un abogado nombrado en su caso delictivo en el tribunal supremo. Si no cuenta con el formulario oficial o si ya ha sometido su Notificación de Apelación, puede enviar al tribunal de apelaciones un documento titulado “Solicitud para un Abogado” que lista el nombre del caso y el(los) numero(s) de caso(s). Puede usar este formato para escribirlo:

Yo, [su nombre] declaro que soy el apelante en el asunto antedicho, y que soy indigente y sin recursos para contratar a un abogado. Mis bienes totales son [describe cualquier dinero o propiedad suya] y mi ingreso mensual es [describe cualquier ingreso que recibe de trabajo, beneficios públicos o inversiones]. Por lo presente, solicito que se nombre un abogado para este asunto para que mis intereses sean protegidos por la ayuda profesional requerida. Declaro bajo la amenaza de perjurio que lo antedicho es verdad, correcto y que esta declaración se ejecutó en esta fecha: [escriba la fecha y firme su nombre]. Una lista de las direcciones de los tribunales estatales apelativos se encuentra añadida a esta carta.

Si el tribunal requiere mayor información sobre su situación financiera, le enviará otro formulario para llenar. Si califica para recibir un abogado nombrado, el tribunal le asignará un abogado de un panel de abogados para manejar casos criminales. Hay oficinas de programas de apelaciones que evalúan a los abogados de panel para asegurar que sean competentes para manejar los casos de apelaciones

Prison Law Office

Información re: apelaciones directas a condenas delictivas (01/2012)

pagina 5

criminales. Las oficinas de programas apelativos también ofrecen abogados de panel con entrenamiento, asistencia, y supervisión. También recibirá una notificación con el nombre y la dirección de su abogado asignado.

### **3. Organizaciones que pueden ayudar a empezar una apelación**

Hay oficinas de programas o proyectos apelativos que pueden ayudarle a iniciar su apelación y ayudar con problemas que sucedan al comunicarse con su abogado u otras partes del proceso apelativo. Hay cinco oficinas de programas apelativos que comparten la responsabilidad de los varios condados de California. Cuando escribe a una oficina de programas apelativos, debería tratar de incluir el condado en que fue condenado, el número de caso, la fecha que recibió su sentencia, y si sí o no fue condenado por una declaración de culpable o por una audiencia.

Si fue condenado en el condado de Alameda, Contra Costa, Del Norte, Humboldt, Lake, Marin, Mendocino, Napa, San Francisco, San Mateo, Solano o Sonoma, escriba a:

First District Appellate Project  
730 Harrison Street  
Suite 201  
San Francisco, CA 94107

Si fue condenado en el condado de Monterey, San Benito, Santa Clara o Santa Cruz, escriba a:

Sixth District Appellate Program  
100 N. Winchester Blvd.  
Suite 310  
Santa Clara, CA 95050

Si fue condenado en el condado de Alpine, Amador, Butte, Calaveras, Colusa, El Dorado, Fresno, Glenn, Kern, Kings, Lassen, Madera, Mariposa, Merced, Modoc, Mono, Nevada, Placer, Plumas, Sacramento, San Joaquin, Shasta, Sierra, Siskiyou, Stanislaus, Sutter, Tehama, Trinity, Tulare, Tuolumne, Yolo o Yuba, escriba a:

Central California Appellate Project  
2407 J Street  
Suite 301  
Sacramento, CA 95816

Si fue condenado en el condado de Los Angeles, San Luis Obispo, Santa Barbara o Ventura, escriba a:

California Appellate Project -LA  
520 S. Grand, 4th Floor  
Los Angeles, CA 90071

Prison Law Office

Información re: apelaciones directas a condenas delictivas (01/2012)

pagina 6

Si fue condenado en el condado de Imperial, Inyo, Orange, Riverside, San Bernadino, o San Diero, escriba a:

Appellate Defenders, Inc.

555 West Beech Street

Suite 300

San Diego, CA 92101

#### **4. Otras maneras de desafiar condenas criminales o sentencia (“ataques colaterales”)**

En un caso de apelación directa, el Tribunal de Apelaciones sólo puede considerar información que fue presentada en el tribunal superior a través de documentos, otra evidencia, testimonio o argumentos propuestos los abogados. Si sus asuntos se basan en evidencia o información que no se encuentra en las transcripciones de los expedientes del tribunal supremo, la única manera que puede levantar aquellos asuntos es por medio de una petición por un *writ de habeas corpus*. Una petición *habeas corpus* a veces también se llama un “ataque colateral” a una condena o sentencia delictiva. Ejemplos de asuntos que quizá requieran una petición de *habeas corpus* incluyen quejarse de que su abogado asignado brindó asistencia inefectiva porque no presentó testigos o evidencia durante su audiencia o que el procurador general presentó evidencia falsa. Otro tipo de asunto que quizá requiera un *habeas corpus* es si declara que el tribunal falló a informarle bien de las consecuencias de su decisión de declararse culpable y que no se hubiera declarado culpable si conocía las consecuencias verdaderas. Si tiene que someter si petición de *habeas corpus* el tribunal superior o el tribunal de apelaciones depende de varios factores, inclusive si tiene una apelación directa pendiente a la ves. Si lo está representando un abogado en un caso de apelación directa, su abogado quizá podrá prepararle su petición de *habeas corpus*. Así que debería tratar de decirle a su abogado de apelaciones de cosas que ocurrieron durante su caso que piensa que fueron injustas que quizá no fueron incluidas en los transcritos oficiales del tribunal de instancia.

El *Prison Law Office* no representa a prisioneros en casos de *habeas corpus* desafiando condena delictivas. Sin embargo, podemos ofrecer un manual de auto-ayuda que explica como someter una petición de *habeas corpus* en el tribunal federal si los tribunales estatales deciden en contra de usted en sus caso de apelación directa o *habeas corpus* estatal. El *Prison Law Office* también ofrece información sobre apelaciones directas y peticiones de *habeas corpus* en la publicación *El manual para prisioneros del estado de California, cuarta edición (The California State Prisoners Handbook, Fourth Edition)* (4<sup>th</sup> ed. 2008 y anexos periodicos). Mayor información sobre apelaciones directas y peticiones de *habeas corpus* se pueden encontrar en *Appeals and Writs in Criminal Cases* (acutalizado de vez en cuando), publicado por *Continuing Education of the Bar*, 300 Frank H. Ogawa Plaza, Suite 410, Oakland, Ca 94612-2001. Estas publicaciones, además de los formularios para someter peticiones de *writs de habeas corpus*, deberían estar disponibles en la biblioteca legal de su prisión.

#### **Anexos:**

Notificación de Apelación/Solicitud para un Certificado de Causa Probable formulario (CR-120)

Lista de los tribunales de California

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, State Bar number, and address):   TELEPHONE NO.: _____ FAX NO.: _____ ATTORNEY FOR (Name): _____	FOR COURT USE ONLY
<b>SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF</b>	
<b>PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA</b> vs. <b>DEFENDANT:</b>	
Date of birth: _____ Cal. Dept. of Corrections and Rehabilitation No. (if any): _____	
<b>NOTICE OF APPEAL—FELONY (DEFENDANT)</b> <b>(Pen. Code, §§ 1237, 1237.5, 1538.5(m); Cal. Rules of Court, rule 8.304)</b>	
CASE NUMBER(S): _____	

**NOTICE**

- You must file this form in the SUPERIOR COURT WITHIN 60 DAYS after the court rendered the judgment or made the order you are appealing.
- **IMPORTANT:** If your appeal challenges the validity of a guilty plea, a no-contest plea, or an admission of a probation violation, you must also complete the Request for Certificate of Probable Cause on page 2 of this form. (Pen. Code, § 1237.5.)

1. Defendant appeals from a judgment rendered or an order made by the superior court.

**NAME** of defendant:

**DATE** of the order or judgment:

2. **Complete either item a. or item b. Do not complete both.**

**a. If this appeal is after entry of a plea of guilty or no contest or an admission of a probation violation, check all that apply:**

- (1)  This appeal is based on the sentence or other matters occurring after the plea that do not affect the validity of the plea. (Cal. Rules of Court, rule 8.304(b).)
- (2)  This appeal is based on the denial of a motion to suppress evidence under Penal Code section 1538.5.
- (3)  This appeal challenges the validity of the plea or admission. (You must complete the Request for Certificate of Probable Cause on page 2 of this form and submit it to the court for its signature.)
- (4)  Other basis for this appeal (you must complete the Request for Certificate of Probable Cause on page 2 of this form and submit it to the court for its signature) (specify):

**b. For all other appeals, check one:**

- (1)  This appeal is after a jury or court trial. (Pen. Code, § 1237(a).)
- (2)  This appeal is after a contested violation of probation. (Pen. Code, § 1237(b).)
- (3)  Other (specify):

3.  Defendant requests that the court appoint an attorney for this appeal. Defendant  was  was not represented by an appointed attorney in the superior court.

4. Defendant's mailing address is:  same as in attorney box above.  
 as follows:

Date:

\_\_\_\_\_  
 (TYPE OR PRINT NAME)

\_\_\_\_\_  
 (SIGNATURE OF DEFENDANT OR ATTORNEY)

PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA vs.  DEFENDANT:	CASE NUMBER(S):
---	-----------------

**REQUEST FOR CERTIFICATE OF PROBABLE CAUSE**

I request a certificate of probable cause. The reasonable constitutional, jurisdictional, or other grounds going to the legality of the guilty plea, no-contest plea, or probation violation admission proceeding are *(specify)*:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

---

(TYPE OR PRINT NAME)




---

(SIGNATURE OF DEFENDANT OR ATTORNEY)

**COURT ORDER**

This Request for Certificate of Probable Cause is *(check one)*:  granted  denied.

Date:

---

JUDGE



**LIST OF CALIFORNIA STATE COURTS**  
(and state prisons in those court districts)  
(updated January 2012)

**California State Superior Courts**

**Alameda County Superior Court**

1225 Fallon Street  
Oakland, CA 94612

**Alpine County Superior Court**

14777 State Route 89  
PO Box 518  
Markleeville, CA 96120

**Amador County Superior Court**

500 Argonaut Lane  
Jackson, CA 95642  
Mule Creek State Prison

**Butte County Superior Court**

One Court Street  
Oroville, CA 95965

**Calaveras County Superior Court**

891 Mountain Ranch Road  
San Andreas, CA 95249

**Colusa County Superior Court**

532 Oak St.  
Colusa, CA 95932

**Contra Costa County Superior Court**

725 Court Street  
Martinez, CA 94553-1233

**Del Norte County Superior Court**

450 H Street, Room 209  
Crescent City, CA 95531  
Pelican Bay State Prison

**El Dorado County Superior Court**

495 Main Street  
Placerville, CA 95667

**Fresno County Superior Court**

1100 Van Ness  
Fresno, CA 93724-0002  
Pleasant Valley State Prison

---

**Glenn County Superior Court**

526 West Sycamore Street  
Willows, CA 95988

**Humboldt County Superior Court**

825 Fifth Street  
Eureka, CA 95501

**Imperial County Superior Court**

939 West Main Street  
El Centro, CA 92243  
Calipatria State Prison, Centinela State Prison

**Inyo County Superior Court**

168 Edwards Street  
Independence, CA 93526

**Kern County Superior Court**

1415 Truxtun Avenue  
Bakersfield, CA 93301  
Cal. Correctional Institution, Kern Valley State Prison, North Kern State Prison, Wasco State Prison

**Kings County Superior Court**

1426 South Drive  
Hanford, CA 93230  
Avenal State Prison, CSP-Corcoran, Substance Abuse Treatment Facility

**Lake County Superior Court**

255 North Forbes Street  
Lakeport, CA 95453

**Lassen County Superior Court**

220 South Lassen Street  
Susanville, CA 96130  
California Correctional Center, High Desert State Prison

**Los Angeles County Superior Court (main criminal)**

210 W. Temple St.  
Lancaster, CA 90012  
CSP-Los Angeles County

**Madera County Superior Court**

209 West Yosemite Avenue  
Madera, CA 93637  
Central California Women's Facility, Valley State Prison for Women

**Marin County Superior Court**

3501 Civic Center Dr.  
PO Box 4988  
San Rafael, CA 94913  
CSP-San Quentin

**Mariposa County Superior Court**

5088 Bullion Street, PO Box 28  
Mariposa, CA 95338-0028

**Mendocino County Superior Court**

100 North State Street, Rm 108  
Ukiah, CA 95482

**Merced County Superior Court**

2260 N Street  
Merced, CA 95340-3744

**Modoc County Superior Court**

205 South East Street  
Alturas, CA 96101

**Mono County Superior Court (south county)** or

PO Box 1037  
Mammoth Lakes, CA 93546

**Mono County Superior Court (north county)**

PO Box 537  
Bridgeport, CA 93517

**Monterey County Superior Court (criminal)**

240 Church St  
Salinas, CA 93901  
Correctional Training Facility, Salinas Valley State Prison

**Napa County Superior Court**

825 Brown Street  
Napa, CA 94559

**Nevada County Superior Court**

201 Church Street, Suite 5  
Nevada City, CA 95959

**Orange County Superior Court (criminal)**

P.O. Box 1138  
Santa Ana, CA 92702

**Placer County Superior Court**

10820 Justice Center Dr.  
P.O. Box 619072  
Roseville, CA 95561

**Plumas County Superior Court**

520 Main Street, Room 104  
Quincy, CA 95971

**Riverside County Superior Court (criminal)**

4100 Main St  
Riverside, CA 92501  
California Rehabilitation Center, Chuckawalla Valley State Prison, Ironwood State Prison

**Sacramento County Superior Court**

720 9th Street  
Sacramento, CA 95814  
CSP-Sacramento, Folsom State Prison

**San Benito County Superior Court**

440 5th Street  
Hollister, CA 95023-3892

**San Bernadino County Superior Court**

351 N. Arrowhead Ave.  
San Bernardino, CA 92415  
California Institution for Men, California Institution for Women

**San Diego County Superior Court**

220 W. Broadway  
San Diego, CA 92101  
Richard J. Donovan Correctional Facility

**San Francisco County Superior Court (criminal)**

850 Bryant Street  
Francisco, CA 94103

**San Joaquin County Superior Court**

222 East Weber Avenue #303  
Stockton, CA 95202  
Deuel Vocational Institution

**San Luis Obispo County Superior Court**

1035 Palm Street, Room 385  
San Luis Obispo, CA 93408  
California Men's Colony

**San Mateo County Superior Court**

400 County Center  
Redwood City, CA 94063

**Santa Barbara County Superior Court**

PO Box 21107  
Santa Barbara, CA 93121

**Santa Clara County Superior Court**

191 North First Street  
San Jose, CA 95113

**Santa Cruz County Superior Court**

701 Ocean Street  
Santa Cruz, CA 95060

**Shasta County Superior Court**

1500 Court Street  
Redding, CA 96001

**Sierra County Superior Court**

100 Courthouse Square  
PO Box 476  
Downieville, CA 95936

**Siskiyou County Superior Court**

311 4th St.  
P.O. Box 1026  
Yreka, CA 96097

**Solano County Superior Court**

600 Union Avenue  
Fairfield, CA 94533  
California Medical Facility, CSP-Solano

**Sonoma County Superior Court**

600 Administration Drive, #107J  
Santa Rosa, CA 95403-2818

**Stanislaus County Superior Court**

PO Box 3488  
Modesto, CA 95353

**Sutter County Superior Court**

446 2nd Street  
Yuba City, CA 95991-5525

**Tehama County Superior Court**

445 Pine Street  
PO Box 170  
Red Bluff, CA 96080

**Trinity County Superior Court**

11 Court Street  
PO Box 1258  
Weaverville, CA 96093

**Tulare County Superior Court**

221 S. Mooney, Room 201  
Visalia, CA 93291

**Toulumne County Superior Court**

41 West Yaney Avenue  
Sonora, CA 95370  
Sierra Conservation Center

**Ventura County Superior Court**

PO Box 6489  
Ventura, CA 93006-6489

**Yolo County Superior Court**

725 Court Street  
Woodland, CA 95695

**Yuba County Superior Court**

215 Fifth Street, Suite 200  
Marysville, CA 95901-5794

**California State Courts of Appeal**

**First District Court of Appeal**

350 McAllister Street  
San Francisco, CA 94102  
Pelican Bay State Prison, San Quentin State Prison, California Medical Facility, CSP-Solano  
Alameda, Contra Costa, Del Norte, Humboldt, Lake, Marin, Mendocino, Napa, San Francisco,  
San Mateo, Solano, and Sonoma counties

**Second District Court of Appeal**

300 Spring Street, Floor 2, North Tower  
Los Angeles, CA 90013  
CSP-Los Angeles County  
Los Angeles, San Luis Obispo, Santa Barbara, and Ventura counties

**Third District Court of Appeal**

621 Capitol Mall, 10th Floor  
Sacramento, CA 95814  
Mule Creek State Prison, California Correctional Center, High Desert State Prison, Folsom State Prison,  
Deuel Vocational Institution; CSP-Sacramento  
Alpine, Amador, Butte, Calaveras, Colusa, El Dorado, Glenn, Lassen, Modoc, Mono, Nevada, Placer,  
Plumas, Sacramento, San Joaquin, Shasta, Sierra, Siskiyou, Sutter, Tehama, Trinity, Yolo, and Yuba  
counties

**Fourth District Court of Appeal, Division 1**

750 B Street, Suite 300  
San Diego, CA 92101  
Richard J. Donovan Corr. Fac., Centinela State Prison, Cal. Rehabilitation Center, Calipatria State Prison  
Imperial and San Diego counties

**Fourth District Court of Appeal, Division 2**

3389 12th Street  
Riverside, CA 92501  
California Institute for Women, California Institute for Men, Chuckawalla Valley State Prison, Ironwood  
State Prison, California Men's Colony  
Inyo, Riverside, and San Bernadino counties

**Fourth District Court of Appeal, Division 3**

P.O. Box 22055  
Santa Ana, CA 92702  
Orange County

**Fifth District Court of Appeal**

2424 Ventura Street

Fresno, CA 93721

CSP-Corcoran, Substance Abuse Treatment Facility, Sierra Conservation Center, Pleasant Valley State Prison, California Correctional Institution, Kern Valley State Prison, North Kern State Prison, Wasco State Prison, Central California Women's Facility, Valley State Prison for Women, Avenal State Prison  
Fresno, Kern, Kings, Madera, Mariposa, Merced, Stanislaus, Tulare, and Tuolumne counties

**Sixth District Court of Appeal**

333 West Santa Clara Street, Suite 1060

San Jose, CA 95113

Correctional Training Facility, Salinas Valley State Prison  
Santa Clara, Santa Cruz, Monterey and San Benito counties

**California State Supreme Court**

**California Supreme Court**

350 McAllister Street

San Francisco, CA 94102